

法王在高台上看見情勢不對，叫道：「郭靖，你聽着，我從一數到十，『十一』字一出口，你的愛女便成焦灰，一……二……三……四……」他每說一個數字，便稍停頓，只盼郭靖

當之者死，萬箭攢射下，只見泗水漁隱、梁長老、武修文等都身帶箭傷，更有四名全真教的第三代弟子，五名丐幫首領中箭身亡。

已亂，臉色慘白，搖搖欲墜，耶律齊伸手扶住道：「岳母，你到陣後稍息，我便是性命不在，也要救襄妹出來。」便在此時，猛聽得山崩地裂般的

不由得仰視高台，臉有酡色。

黃藥師深謀遠慮，早在襄陽賊中發兵之則，便發賣簪將這一番斥責法王的官辭譯成了蒙古話，心中暗暗醋熟，這時以丹汗之氣，朗聲說了出來，雖在千萬人大呼酣戰之際，仍是人人聽得明白，要知兩軍交戰，氣盛者勝，蒙古軍將士一聽得己方主將如此卑鄙無恥，一股氣先自衰了，宋兵人人奮勇，節節爭先。

終於受不住圍煎逼，縱不投降，也當心沮胆落，不敢再與蒙古兵相抗爲敵，郭靖、黃藥師、一灯、黃蓉、周伯通五路兵馬聽郭靖法王在台上报數，令下數百名軍士高舉火把，只待他一聲令下，便即舉火焚燒柴寨，人人心中都是又急又怒，竭力衝殺，想攻到台前救援郭襄，但蒙古兵舉手威震天下，西征異域，滅國數十，當世實無敵手，台前的數千精兵張弓射箭，俱具

林箭雨中縱橫來去，竟是絕無損傷。他見弩箭射到自己身上，竟然一跌不落，不由得心中大樂，直搶而前，雲風發處，數百射手紛紛辭易，只聽得法王高聲叫道：「八……九……十！好，轟火！」刹時間濃煙升起，白下的榮章焚燬起來，那八千黃旗軍背上離各有土囊，但攻不到台前二百步以內，真有徒呼負負。

但見黑煙中火燄上升，黃蓉心習

第一零七

雕
俠
侶

公穿上，蓋這戰凶險殊尚，倘若
了相救女兒，以致自己父親或死或傷，
，那可是終生抱憾！黃藥師心想，
是女兒的一番孝心，不便拒却，但暗
中又脫了下來，騙得周伯通穿在身上，
，因之周伯通雖然筋傷未愈，但已檢

司公連搬安平
P. O. TRANSFER
293 E. Georgia St.
Vancouver 4, B. C.
工作週到，價錢克己。
棧房貯物，均有保險保障
舖戶大小雜帳，概行接連
搬遷，住屋傢俬，大小鋼琴
櫃，住屋傢俬，行李貨物手
續，代辦，隨寄行李貨物手
續。
電話 687-1044
夜間電話 874-7072
司理人林昔安

Hi - Craft Service
337 PRIOR ST., (MAIN)
電話 874-6348 下午 254-76
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，
立體聲機，自動洗衣機
，乾衣機及各種大小
電器，保證妥當，倘酌
光顧，格外歡迎。

司理人：關榮 關添偉

鄧李建業有限公司
專科木工裝潢，美化土庫廚房櫃
免費設計估價。
請電 872-1088 874-1830
DONLEE CONSTRUCTION LTD.

電話 684-1754

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance Agent

441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

泰興有限公司
 TAI HING COMPANY LTD
 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
 電話 MU 4-1028

花旗蝦
 鼓汁蒸
 祥發威
 天府花
 北京密

新

SIZE
 8 | 12
 13 | 15
 16 | 20

零沽批發
 極表歡迎
 10 | 25
 21 | 25
 26 | 30
 到
 上海熏魚
 梅林冬筍
 五彩皮蛋
 什錦菓脯
 中山杏仁餅
 蜜棗
 花生
 咸蛋
 鹹鮑
 蝦肉

中國冰霜大明蝦

盆 豐 茶 室
 YICK FUNG TEA ROOM
 137 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
 Phone: 682-1514
 賞月又快到
 本店精製各
 樣中秋月餅
 七彩豬籠餅
 佛公餅
 棋子餅
 大量登市
 並有兒童玩弄膠汽
 球贈送 (日錄印備)

專上門修理電櫃洗衣機乾衣機電爐
具政府牌照

684-3743 684-4822

園 桃

HO INN CHOP SUEY

79 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C.

廚師上學
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大鑊小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

39 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

廣珍舖
首飾 鐘鏢

大藥房
MAIN DRUG
434 Main St. Van
電話三四四三號

文房用具
書籍雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

星洲黃亞街四

大新
G LTD
 ouver, B.C.
 : MU 4-8434

KUO KONG SIK
 27 PENDER ST.

國光公司
髮絲光

電話 683-4929

蘇杭雜貨

應有盡有

精造

各款小衫

餐館用衣

襖仔廚衣

廚褲男女

衣裳

CO
VANCOUVER BC

專辦大宗
中國絲

昌修油漆忠誠爲僑胞服務
私各等大小工程
公工作快捷妥當
司電話 六八五九三七

訪英雄相命掌紋
男女婚姻線 家庭是非線
個性前程線 喜天窮通夢
接批八字書 外埠郵寄到
英雄操時勢 時勢造英雄

萬豐高華片打街東壹百號新亞旅社對境
一三號房候教 電話六八五九〇六四

雲高華樓烟通公司
 工作安當，價錢誠實，隨時電話，快捷
 應命。
 Vancouver Chimney Service,
 684-2937

誌里冷氣工程
 專科大小商業凍房冷氣工程。設計裝置
 及修理。忠誠為僑胞服務。快捷可靠。
 電話：八七式。壹〇三九
 751 E. Broadway, Vancouver, B.C.

承接泥水木工



新美

鮮味

 新邊麵麩

司公華強
KENWARD CO.
Columbia Ave., Vancouver 4, B. C.
三十一號 哥林比亞街 電話 684-8821

經售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保証滿

廠造製味
函索即奉
價目印備
批發全球

WING WING CO.
450-460 Hastings
Vancouver 4,
電話 254-7241 式五

榮 榮 臘
臘味專家
精製臘味
CO., LTD
 738 Sr., E.
 B. C.
 四一七式四登

富劉
承接木工泥水，油漆大小工程，
價錢相宜，保證滿意，鑄胎光順
請打電話 250-5214
地址：參壹壹六佐治街東

 驗眼
兼較眼鏡
屋古律
ard Hirschberg,
十舍逢銀行
Optical Co. Ltd.
astings St., W.
681-8229

agencies Ltd.
 REAL ESTATE
 MU 4-1377

此旅館位
 內有房三
 備，月租

旅

華務
 最近加於在
 最宜美英在
 博希爾爾街

加拿大寶路
l Bank of Canada
tings, Vancouver B.C.
Pandora, Victoria B. C.

本行特設華
辦理壹切
凡一切重要文件如股票
或首飾，不宜存在家中
貴重物件，本行備有保

永隆銀行
WING LUNG BANK L
210-214 CHURCH STREET, VANCOUVER, B.C.

斤
TD.

驗眼配鏡專家
周愛權

 精較各種鐘時眼鏡
 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
 514 Main St., Vancouver 4, B. C.
 電話 685-5938

千元，如意者請到
處。或用電話詢問
國華辦事處啟

司理：馬錦華啓

換五五七五
換六〇五五
九十七元三毫五

出賣

暢旺區域，近華埠
二伙出租，傢俬新
百元，有三年批，

竭誠服務僑胞，
港九均設有分
歡迎函詢委辦
香港
皇后大道中一一〇五

行
解
一四部

租 寫字 時青 有正 好， 買 贈 送 到 仙 家 公 知 有 耳 也

